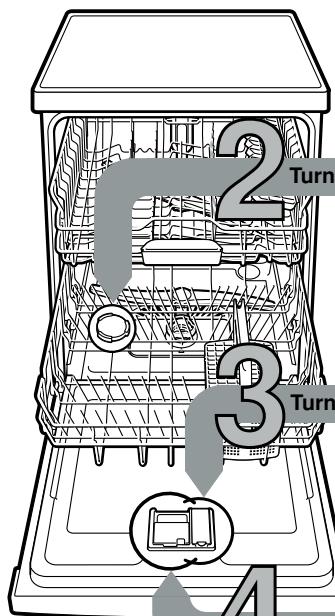


Pe scurt despre tot ce are nevoie mașina dvs. de spălat ...
Înainte de prima utilizare citiți totuși instrucțiunile de instalare și de utilizare!



1

Reglarea instalației de dedurificare *

Aflăm valoarea durității la întreprinderea de apă și o notăm ...



* numai înainte de prima spălare sau când duritatea apei s-a modificat



°DH	Domeniul de duritate	mmol/l	Treapta	A	B	C
0-6	moale	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	medie	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17-21	tare	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	tare	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

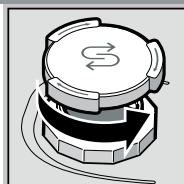
Se rezolvă repede ...

și așa se reglează

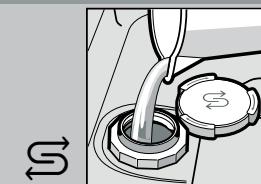
- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Se tine apăsată tasta > și se apasă tasta START până când și se eliberează.
- Eliberați ambele taste. Indicatorul Adăugare săruri speciale și indicatorul Uscare se aprind intermitent. Se aprinde indicatorul A (= treapta 1). Modificați reglarea după cum urmează.
- Se apasă tasta < de atâtea ori, până când este reglată treapta dorită.
- Se apasă tasta START. Indicatorul și se stinge. Treapta reglată este salvată.
- Se închide ușa.

Turnați sare specială

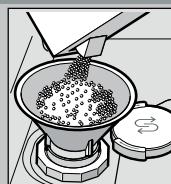
Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...



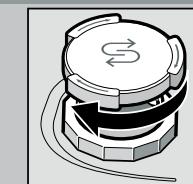
Deșurubați capacul.



Recipientul de sare se umple cu apă numai înainte de prima spălare.



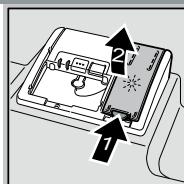
Se umple cu sare specială (să nu umplie niciodată cu detergent!).



Închideți capacul. Spălați imediat.

Turnați substanță de curățat

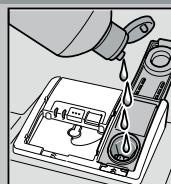
Curățenie desăvârșită ...



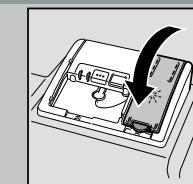
Apăsați pe marcajul 1, ridicăți capacul 2.



Pentru rezultate optime de spălare



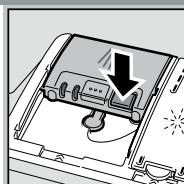
Umpeti cu limpeziitor.



Închideți capacul. CLIC!

Turnați substanță de curățat

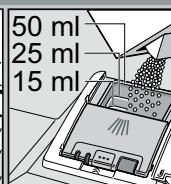
Murdărie multă, mai multă substanță de curățat ...



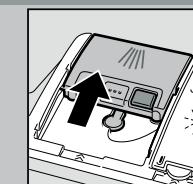
Eventual se deschide capacul (se apasă tasta).



Atenție, produsele combinate nu sunt indicate pentru toate programele. Se va ține seama de indicațiile producătorului.



Punei substanța de curățat numai în caseta uscată.



Împinge capacul, apasă-l. PLOP!

5

Pornirea aparatului

6

Alegeți programul

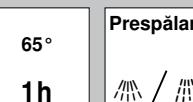
Rapid, economic sau intensiv ...

Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat numărul maxim de programe posibile. Programele aparatului dvs. le aflăți de la panoul de deservire.

Datele de program sunt valori măsurate în laborator conform normei europene EN 60436.

În practică sunt posibile abateri.
* jumătate de încărcătură normală



Intensiv 70°

Auto 45°/65°

Eco 50°

Sticlă/Siclu 40°

auto

auto

/eco

65°

70°

45°/65°

50°

40°

1h

1h

1h

1h

/ /

/ /

/ /

/ /

Porniți programul S-a pornit ...

9

Oriți aparatul Totul este clar ...



7

Funcții suplimentare **

Economia de timp (VarioSpeed)
... se obține prin folosirea de mai multă energie în condiție în care puterea de curățare rămâne aceeași.

Încărcare pe jumătate ... la vase mai puține, se economisește apă, energie și timp.

Oferă flexibilitate ...

Zona intensivă ... perfectă pentru încărcare mixtă. Presiunea de spălare și temperatura de spălare se majorează puțin.

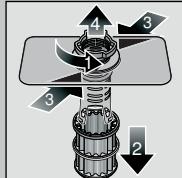
Igiena (Hygiene) ... în timpul procesului de spălare temperatura crește. Prin aceasta se obține o stare mai ridicată a igienei.

Uscare extra ... îmbunătățește rezultatul uscării prin temperatură mai ridicată la împerezire. (Atenție la vasele sensibile).

** În funcție de model

Întreținere și îngrijire

Sitele
...trebuie controlate,
eventual curățate

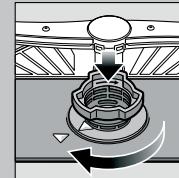


**Rotiți
cilindrul sitei,
scoateți sistemul
de site ...**

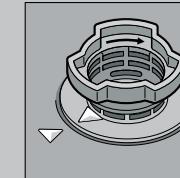


Pentru rezultate perfecte ale spălării ...

spălați sub apă
curentă ...



montati din nou .

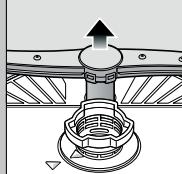


**Înşurubați
sistemul de si
FITI ATENT
LA MARCAJ!**

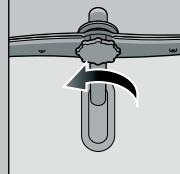
- Se trage ștecherul de rețea
 - Îndepărtați sitele și scoateți apa
 - Ridicați capacul (A)
 - Verificați zona roții cu aripi,
să nu alibă corpuși străine
 - Fixați capacul până se aude
un semnal acustic (B)
 - Se montează sita

Curățarea pompei de evacuare

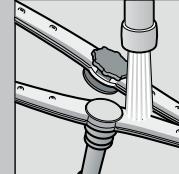
**Brațele de stropire
...îndepărtați
astupările/depunerile**



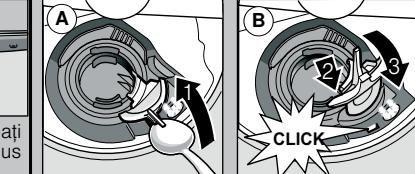
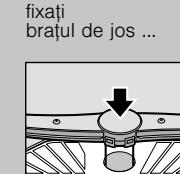
trageți brațul
de jos în sus ..



deşurubați braț
de sus ...



curătați
duzele de stropir
sub apă curentă
(eventual
cu scobitori)



Puteti remedia singur mici deficiente ..

... căci autoajutorarea se merită!

Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare.

Deficiență	Cauze posibile	Remediere	Deficiență	Cauze posibile	Remediere
Indicatorul „  ” luminează	Armătura de alimentare este prinș sau calcificată	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se deschide armătura de alimentare. ▶ 1. Se deșurubează racordul de alimentare. 2. Se curăță sita sub apă curentă. 3. Când alimentarea cu apă este deschisă, debitul trebuie să fie de min. 10 l/min. În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare. ▶ Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare. ▶ Se aşează furtunul de evacuare fără să fie îndoit. 		Furtunul de scurgere este astupat sau îndoit	
	Capacul pompei de evacuare nu este montat	▶ Se montează capacul (vezi mai sus).			
	Pompa de evacuare este blocată	▶ Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).			
Indicatorul „  ” clipește	Aparatul are o defecțiune tehnică	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se cheamă serviciul pentru clienți (se numește indicatorul deficienței). ▶ Se scoate aparatul din priză. 			
Apă rămasă în aparat	Programul nu este încă terminat	▶ Se închide aparatul și se pornește sau se întrerupe programul (vezi întreruperea programului).			
Rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt inoxidabile Lamele dure de cuțit sunt predispuse la rugină Rugină străină	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălatul cu mașina. ▶ Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină. 	Vasele nu sunt curate	Vasele sunt lipite unul de altul sau așezate unul peste altul	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se despart vasele, se evită apropierea lor.
			Depunerile de nisip sau sub formă de griș pe vase	Prea puțină substanță de curățat	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
				S-a ales un program nepotrivit	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se alege un program mai puternic.
				Duzele de stropire sunt înfundate	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se curăță brațele de stropire (vezi mai sus).
				Sitele sunt murdare, nu sunt bine fixate	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).
				Brațele de stropire sunt blocate	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se așează vasele în așa fel, ca brațele de stropire să se poată roti liber.
			Pete și dungi	Doza substanței de limpezire este prea mare/prea mică	<ul style="list-style-type: none"> ▶ În cazul dungilor: se reduce doza. ▶ La pete de apă sau de calcar se mărește doza.
			Vasele nu sunt uscate	Substanță de limpezit	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Măriți doza. ▶ Schimbați produsul.
				Substanța de curățat folosită are capacitate de uscare scăzută	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Folosiți limpezitor.
				Reglarea aparatului	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Activarea uscării intensive (în funcție de model).
			Depunerile lăptoase pe vase (care se pot îndepărta)	Tăria apei a fost incopert reglată	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se regleză corect instalația de decalcifiere.
				Sarea specială lipsește	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se adaugă sare specială.
			Depunerile lăptoase, pahare vopsite/mate (care nu se pot lua)	Paharele nu sunt rezistente pentru spălarea cu mașina	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se folosesc pahare rezistente la spălatul cu mașina.
					<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se folosesc substanță de curățat care protejează sticla.
			Piese/vase din material plastic sunt vopsite	Prea puțină substanță de curățat	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
				Colorări datorate coloranților din alimente (sos de tomate)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colorările nu constituie o problemă. Ele se atenuăză la următoarele spălări.

Terminarea programului ...

În timpul programului apăsați tasta START timp de cca. 3 secunde (Reset) până când se sting toate indicațiile.



Desfășurarea restului de program pentru pomparea restului de apă durează cca. 1 minut.

Ordonarea corectă a vaselor ...

Vasele rezistente la spălatul cu mașina (fără resturi de cenusă, ceară, unsoare, vopsea, etichete lipite; resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stropire se pot roti.